

VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Na temelju članka 20. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora ("Narodne novine" br. 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____ 2013. godine donijela

Z A K L J U Č A K

Vlada Republike Hrvatske je upoznata s Protokolom o razumijevanju između Ravnateljstva policije Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske i Ravnateljstva za javnu sigurnost Ministarstva unutarnjih poslova Talijanske Republike o policijskoj suradnji tijekom turističke sezone 2013, potpisanim 14. svibnja 2013. godine u Zagrebu i 18. svibnja 2013. godine u Rimu, u tekstu koji je Vladi Republike Hrvatske dostavilo Ministarstvo vanjskih i europskih poslova aktom, klase: 018-05/13-21/3, urbroja: 521-IV-02-02/03-13-2, od 12. kolovoza 2013. godine.

KLASA: _____
URBROJ: _____
Zagreb, _____ 2013.

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović

**PROTOKOL O RAZUMIJEVANJU
IZMEĐU
RAVNATELJSTVA POLICIJE
MINISTARSTVA UNUTARNJIH POSLOVA
REPUBLIKE HRVATSKE
I
RAVNATELJSTVA ZA JAVNU SIGURNOST
MINISTARSTVA UNUTARNJIH POSLOVA
TALIJANSKE REPUBLIKE**

O POLICIJSKOJ SURADNJI TIJEKOM TURISTIČKE SEZONE 2013

Ravnateljstvo policije Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske (u daljnjem tekstu: “hrvatska strana”) i Ravnateljstvo za javnu sigurnost Ministarstva unutarnjih poslova Talijanske Republike (u daljnjem tekstu: “talijanska strana”);

nastavno na sastanke održane 5. srpnja 2011. godine između ministara unutarnjih poslova dviju država i u cilju olakšavanja policijske razmjene informacija o talijanskim državljanima koji borave u hrvatskim turističkim odredištima, u skladu s međunarodnim odredbama koje obvezuju obje države kao i njihovim nacionalnim zakonodavstvima;

uzimajući u obzir korisnu provedbu Protokola o razumijevanju o policijskoj suradnji tijekom ljetnih i zimskih sezona 2011. - 2012. godine, potpisanih od obje strane dana 21. srpnja 2011. godine u Rimu i dana 9. siječnja 2012. godine u Moeni;

s obzirom na obostranu volju strana za jačanjem suradnje i tijekom ljetne sezone 2013. godine;

sporazumjeli su se kako slijedi:

1. U razdoblju od 15. srpnja do 31. kolovoza 2013. godine, talijanska strana uputit će tri/devet talijanskih državnih policijskih službenika (u daljnjem tekstu: “talijanski policijski službenici”) na državno područje Republike Hrvatske, a kako je navedeno u članku 3. ovog Protokola.
2. Zadaća talijanskih policijskih službenika bit će pružanje pomoći hrvatskoj strani u obavljanju svojih institucionalnih zadataka a osobito:
 - a) olakšavanje policijske razmjene informacija između dviju država o zastupljenosti talijanskih turista u Republici Hrvatskoj;

- b) njegovanje mogućih kontakata između talijanskih turista i hrvatskih policijskih tijela, kao i talijanskih diplomatskih i konzularnih tijela.

Tijekom obavljanja gore navedenih zadaća, talijanski policijski službenici neće poduzimati bilo kakve operativne aktivnosti ili poduzimati bilo kakve mjere policijske prisile. Talijanski policijski službenici funkcionalno će biti ovisni o čelniku Ureda talijanskog policijskog časnika za vezu, u sklopu Talijanskog veleposlanstva u Zagrebu, i održavati hijerarhijske veze sa svojim vlastitim uredom. Predstavničko tijelo i kontakt točka za razmjenu informacija bit će Služba za međunarodnu policijsku suradnju pri Središnjoj upravi kriminalističke policije Ravnateljstva za javnu sigurnost. Tijekom spomenutih aktivnosti informacije o talijanskim državljanima razmjenjivat će se putem čelnika Ureda talijanskog časnika za vezu ili službenim kanalima međunarodne policijske suradnje.

3. Talijanski policijski službenici na zadatak će biti upućeni u odgovarajuće ustrojstvene jedinice hrvatske policije na sljedećim lokacijama: Split na području Policijske uprave splitsko - dalmatinske, Pula na području Policijske uprave istarske i Dubrovnik na području Policijske uprave dubrovačko - neretvanske.
4. U obavljanju zadaća u skladu s ovim Protokolom, talijanski policijski službenici će biti podložni zakonima Republike Hrvatske. Zadaće će obavljati u bliskoj suradnji s mjesno nadležnim policijskim tijelima hrvatske strane. Neće biti naoružani i nosit će vlastite odore. Hrvatska strana uputit će ih o pozitivnim nacionalnim propisima kao i o specifičnim uvjetima obavljanja policijskih poslova tijekom trajanja turističke sezone.
5. Načini provedbe ovog Protokola bit će dogovoreni između dviju strana putem čelnika Ureda talijanskog policijskog časnika za vezu, u sklopu Talijanskog veleposlanstva u Zagrebu, koji će biti koordinator talijanskih policijskih službenika. Hrvatska policija poduzet će mjere potrebne za obavljanje zadaća talijanskih policijskih službenika tijekom turističke sezone. Bilo koje poteškoće vezane uz njihove aktivnosti bit će prenesene talijanskoj strani putem čelnika Ureda talijanskog policijskog časnika za vezu pri Talijanskom veleposlanstvu u Zagrebu.
6. Hrvatska strana će snositi troškove smještaja i prehrane talijanskih policijskih službenika dok će troškove njihovog putovanja i upućivanja u Republiku Hrvatsku snositi talijanska strana.
7. Na talijanske policijske službenike primjenjivat će se odredbe zaštite i pomoći koje su osigurane od strane njihovog Ravnateljstva. Hrvatska strana jamči sigurnost talijanskih policijskih službenika u skladu s ovim Protokolom.

8. Strane će procijeniti - nakon završetka upućivanja - učinkovitost provedenih aktivnosti u svrhu mogućeg planiranja suradnje u narednoj sezoni te usvajanja daljnjih inicijativa.
9. Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja. Zajedničkom suglasnošću obiju strana, on se kasnije može dopuniti ili izmijeniti u pisanom obliku. Sva sporna pitanja koji nastanu tijekom tumačenja ili provedbe ovog Protokola bit će riješena zajedničkim dogovorom.

Sastavljeno u Zagrebu, dana 14. svibnja 2013. godine i Rimu, dana 18. svibnja 2013. godine u dva izvornika, svaki na hrvatskom, talijanskom i engleskom jeziku. U slučaju razlika u tumačenju, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

Za Ravnateljstvo policije
Ministarstva unutarnjih poslova
Republike Hrvatske

Za Ravnateljstvo za javnu sigurnost
Ministarstva unutarnjih poslova
Talijanske Republike